

Ge-inaabiji'ad gizhooniyaam

—
Ge-adaaweyan
geyaabajitooyan
ji-gashkitooyan





Miiwan onowe niizh mazina'iganan ge-wiiji'igooyaaŋ ge-onji-ozhitooyan bezhig mazina'gan Prosper Canada's financial gaye Consumer Financial Protection Bureau's *Behind on Bills*. Gaa-gii-mazinabii'ang Simon Brascoupé gaye gaa-gii-mazinaakizong aazhawaatebii'iganing Mairi Brascoupé. Gaa-gii-wiiji'idiwaaad ozhitoowaad:

Prosper Canada

Prosper Canada miziwe gaa-anokiitamowaad ge-onji-gashkijigeng ji-wiiji'indwaa gaa-gashkijigesiwaaad. Prosper Canada babaa-wiiji'iwewag ge-onji-naagwak minik diba'amaadiwinan weweni gegoo ji-gwayakochigeng.

AFOA Kanada

AFOA Kanada (mewinzha gaa-gii-izhinikaazowaad Aboriginal Financial Officers Association of Canada) apii ozhichigaadeg 1999 gaawiin idash indizisiin. Miiwag ogowe waa-wiiji'iwewaat gegoo ji-maajiishkaagowaad ishkoniganikaang mii omaa ge-onji-gashkitoowaad gegoo gii-ani-minoseg.

Gaa-ondinad zhooniya



An agency of the Government of Ontario
Un organisme du gouvernement de l'Ontario

Owe mazina'igan giga-wiiji'igon ji-gikendamang

1. Ge-naabajidizid zhooniyaa



2. Ge-onji-naanaagajitooyan
enaabadizid zhooniyaa



3. Gikendaman minik edaawaageyan



4. Ji-gikendaman apii
ge-odisigooyan ge-diba'aman



5. Endaso-giizis minik
ge-aabaji'ad zhooniyaa



6. Onendan naagaj
waa-kakwe-adaaweyan



7. Minik ge-diba'am taaksis





Wenji-gikendam omaa gidakiiminaang. Ge-onji-gikendamang manaajichigewin. Gii-ozhichigaade aki awesiinyag gii-kakwejimaawag ge-izhi-wiiji'idiyang. Weweni wiinawaa izhichigewag awesiinyag ge-onji-gikendamangoban gegoo gaye enaadiziyan. Mii owe mazina'igan ge-onji-gikendaman enaadiziwaad awesiinyag.

- Simon Brascoupé

Owe mazina'igan

Anishinaabe ogikendaan enwaasowaad awesiinyag gaye netaawiginging mitakamig gaye nibiikaang. Ge-nisidodaamin gegoo naagaj ge-wiiji'igooyang izhi-ningo-gikinooowin, ezhitoowaad naagaj waa-miijiwaad.

Noongom idash, sanagise gegoo ge-inaabaji'ad gizhooniyaam. Ji-gikendaman ge-izhichigeyan ji-wiiji'adwaa ezhi-ningodogamigiziyang.

Mii owe mazina'igan ge-wiiji'igooyang ji-gikendaman ge-ani-ayi-izhichigeyan. Anokiimazina'igan giga-wiiji'igon ge-inaabaji'ad zhooniya, gaye minik geyaabaji'ad, onendan minik, ji-onendaman taaks apii. Giishpin wiidigeyan gaye abinoojiinyag ayaawandwaa oko-dazhiikamok mazina'igan.

Giin igo nake waa-izhichigewan gemaa endaswegakin. Naabibii'an bijiinag waa-aabajitooyan. Maagizhaa gidaa-ganoonaa awiya gaa-debwewenimad onji-zhooniya. Gaawiin memwech awiya ji-waabandang anokiimazina'igan giishpin inendaman.

Giin igo waa-apiichitaayan dibishkoo awesiinyag gaa-gikinoo'amangwaa. Beshonaagwad ji-gikendaman waa-ani-izhichigeyan.

Naanaagadawendan izhichigewinan

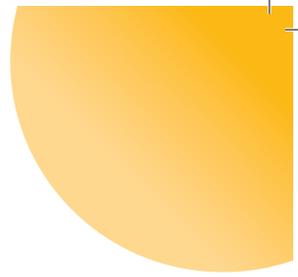
Giin igo gidinendamowin.

Giin gigikendaan waa-inaabaji'ad zhooniyaa, gemaa gaye gidinewemaaganag endanakiyan. Ozhibii'an omaa ezhi-misawendaman izhichigewinan:

Mii sa owe wii-jiikendamaan:

Owe dash ganabaj nindaa-meshkojisidoon enaadiziyaan:





Owe dash ezhi-misawendamaan ezhi-ningodogamigiziyaang:

Ge-onji-maajitaayaambaan:

Nawaj geyaabi niibiwa izhichigewinan:

Ge-izhi-azhe-wiijitwaayaan omaa gidakiiminaang:

01 Ge-naabajidizid — zhooniyaa



Apane gimisawendaamin ji-manaaji'ag zhooniyaa.

Aanind gikendamooḡ ge-izhi-manaajichigewaad. Aanind idash apane noondesewag. Giishpin naanaagajitoosiwan ezhichigeyan giga-ojaanimendam'o'igon.

Mii mazina'igan owe ge-wiiji'igooyan ge-izhi-naagajitooyan waa-izhichigeyan.

Giizhaa onendan waa-inaabaji'ad gizhooniyaam. Gikendan wegonen wenji-ozhisidooyan waa-izhichigeyan. Naanaagadawendan gechi-aa'itendaagwakin ge-wiiji'igooyan.

Maang enaadizid endaso-giizhik. Maang giwiindamaagonaan ji-bizindaman gibawaajiganan.

Maang gii-noondaagozid gegoo giwiindamaagonaan omaa Zhaaganaashiiwakiing.

Onendan waa-izhichigeyan

Gikendan nawaj ge-inaabaji'ad gizhooniyaam naagaj. Gidaa-ozhibii'aanan gegoo waa-anokaadaman ji-gashkijigeyan.

Ge-inaabaji'ag nizhooniyaam:

Mii o'apii waa-kakwe-dazhiikamaan:

Endawendamaan ge-wiiji'igoyaan ji-gashkijigeyaan:

Giishpin bwaanawichigeyaan gegoo bakaan ninga-gojitoon:

Minik: Geshki'ag zhooniyaa endaso-giizis

Ozhibii'an minik ge-gashkijigeyan endaso-giizis.

Ganage aabading ozhibii'an minik geshkijigeyan ningo-giizis.
Giishpin meshkojiseg gidiba'amaagoowin gidaa-ozhibii'aan.

Inanokiwin	Nitam giizis	Ako-niizho-giizis	Eko-niso-giizis
Minik wezhi'ad zhooniyaa			
Endaayaan wenjised zhooniyaa			
Wegimaawaadizid ge-wijitwaad (i.e. EI, ashandiwin)			
Wegimaawaadizid ge-izhi-wijitwaad (i.e. Abinoojiinh zhooniyaa ge-dagoshing GST/HST)			
Aakoziidiba'amaadiwin			
Gemaa gaye bakaan:			
Gemaa gaye bakaan:			
Minik endaso-giizis			

Geyaabi na gegoo?

Naasaab ina minik endaso-giizis? Giishpin meshkojiseg gidaa-ozhibii'aan wegonen dash wenji-meshkojiseg endaso-giizis.

Aandi ge-onji-wiiji'igooyamaban giishpin zanagiseyan?

Giishpin anokiiyan giga-miinigoo minik debe'amaagoyan mazina'igan, mii imaa ge-onji-gikendaman.

Minik geshkijigeyan jibwaa-bakwenimaagooyan.

Minik eta ge-giiwewinan gidiba'amaagoyang.

Maagizhaa nawaj geyaabi da-bakwenigaazo Employment Insurance (EI), Canada Pension Plan (CPP) Ezhinaagwak gidanokiiwin.

02 Ge-onji-naanaagajitooyan — enaabadizid zhooniyaa



Minik geshkijigewaad omaa endaayan awiyag.

Bebakaan onjiwan
diba'amaadiiman.

Akawe gikendan minik wezhi'ad
zhooniyaa, jibwaa-adaawaageyan.
Ozhitoon mazina'igan minik
gii-adaawaageyan.

Mii omaa ge-onji-gikendaman
enaabaji'ad gizhooniyaam.
Mii owe ge-wiiji'igoyan
ji-gikendaman izhichigewin.

Mii omaa ji-naagwak ge-onji- gikendaman izhichigewin:

- Ganawendan
diba'amaadiimazina'igan
- Minik geshkijigeyan endaayan
- Dibaadondan bakaan gaa-
ondinad zhooniyaa, maagizhaa
abinoojiinh diba'amaadiwin,
maagizhaa El, gemaa gaye
gikaawizhooniyaa.

Ganawendan minik wendinad
zhooniyaa ako-naano-giizis.
Giishpin bakaanizid, gidaa-
naanaagajitoo ezhi-bakaanag
diba'amaadiwin endaso-giizis.

Jigajigaaneshiinh ogii-okosidoonan
60,000 miinikaanensan waa-
piboonishinodang. Ge-onji-minjimendang
aandi etegin miinikaanensan, nawaj
ani-mashkwi naanaagadawendang
gii-dagwaagig. Mii imaa wenji-gikendang
ge-inaabajitood.

Bakaanake ge-onji-gashkijigeyan

Maagizhaa gaawiin giga-odisigoosiin ge-onji-gashkijigeyan.

Maagizhaa gii-biboon eta ayaa gashkijigewin. Maagizhaa gaye gitigewin gaye awesiinyag. Giishpin mikwendaman ge-onji-gashkijigeyan, **gidaa-ozhibii'aan omaa:**

Inanokiiwin	Minik gashkijigewin	Aaniin apii

Gikendaman ge-onji-gashkijigeyan mii owe ge-wiiji'igoyan.



Ji-gikendaman: Minik gegoo ge-izhiseg

Aabajitooŋ gaa-gii-ozhibii’aman enagindeg gegoo endaso-giizis.

Dinowan gaa-adaaweyan	Ningo-anama’e giizhik	Niizho-anama’e giizhik
Endaayan (endaso-giizis gaa-diba’aman)		
Bimi-ayaawin (waasamobimide, bimibizoodaabaaning)		
Inaabajichiganan (giizhooziwin, waasigan, nibi)		
Giigidobiiwaabikoons, mazinaatesijigan, aazhawaatebii’igan		
Miijiwin		
Ando-wiisiniyan odenaang (gaapii, nawapinens)		
Giday’iiman (gigishkiganan, giizhkikozowin, giziibiiga’igewin)		
Endaayan ezhisijigeyan		
Ezhi-odaminoyan, izhichigewinan		
Mazina’igewinan		
Ezhi-ganawenimad (baamaa zhooniyaa)		
Biboong wenji-awaazoyan (misan)		
Bebaa-izhaang (mawadishiwewin, gikino’amaadiiwin, niimi’idiwin)		
Abinoojiinh diba’igewin		
Bagijiganan		
Zhooniyaa gaa-wiijitwaayan		
Gemaa gaye bakaan:		
Gemaa gaye bakaan:		

o3 Gikendaman minik — edaawaageyan



Ganawendan gaa-izhi-adaaweyan ningo-giizis giga-wiiji'igon. Mii imaa ji-gikendaman minik gaa-izhiseg.

Mii owe ge-onji-gikendaman waabandaman ge-wiiji'igoyan:

- Gaa-diba'aman (giigidowin, aazhawaatebii'igan, ge-onji-giizhooziwan gaye nibi)
 - Zhooniyaa gaa-gii-asad zhooniyaaagamigoong
 - Mazina'igaansan gaa-gii-ani-adaaweyan
 - Ge-izhi-ozhibii'aman gegoo giga-wiiji'igon
- Izhi-ningo-giizis ozhibii'an gaa-gii-adaaweyan. Maagizhaa ingoding awashime giga-diba'ige. Maagizhaa gaye ningoding nawaj niibiwa giga-diba'ige gaa-gikendanziwan. Mii owe wenji-ozhibii'aman ge-wiiji'igoyan. Aazhaa gaa-gii-ozhibii'aman gichi-mazina'igan, naanaagadawaabandan mazina'iganens.

Mooz gii-wiiji'igonaan ge-onji-gikendamang gaa-meshkojisegin gegoo. Aanawi go ezhi-mindidod noopiming ningoding bakobii.

‘Ezhi-andawendamowinan’ maagizhaa ‘Endawendamaan’

Waabandaman gaa-izhi-adaawaageyan gizhooniyaam mii awe aapiji wiji’igoyan. Maagizhaa gidaa-gikendaan nawaj bangii ji-diba’igeyan ji-okoshimad gizhooniyaam.

Ge-izhichigeyan andowendaman ezhi-andowendaman.

‘Andowendaman’ ge-onji-bimaadiziyen- miijim, ge-daayan, ge-bimibizoyan. Mazina’igewinan ge-diba’aman endaso-giizis.

‘Ezhi-andowendaman’ gaawiin idash memwech. Aniish inaa gidinendam apane gaa-andowendaman.

Bebakaan gidizhi-andowendaamin gegoo, omaa izhi-ningodogamig.

Gikendaman wegonen endawendaman gidaa-azhesi’aa gizhooniyaam.

Ozhibii’an wegonen endawendaman endaso-giizhig maagizhaa inendaman endawendaman anishaa dash.

Andowendamowinan	Izhi-andowendamowinan

Azhe-ganawaabandan gaa-ozhibii’aman. Wegonen iwe gaa-onji-adaaweyan andawendaman? Gegoo na gidaa-meshkodendaan ginandawendamowin?



o4 Ji-gikendaman apii ge- — odisigooyan ge-diba'aman



Apii giba'igaadeyan ji-gikendaman ji-gikendaman minik diba'igeyan

Mii owe niizh gegoo ge-onji-gikendaman: minik ge-diba'igeyan endaso-giizis, gaye apii. Mii owe ge-wiiji'igoyan onzaam wiikaa ji-diba'igesivan.

Endawendaman:

Endasingin ge-diba'aman izhi-ningo-giizis, aaniin gwayak mazina'iganing aazhawaatebii'iganing, onowe:

- Waasigan, wenji-giizhooziyan
- Aazhawaatebii'igan, giigidobiwaabikoons, mezinaateseg
- Zhooniyaa mazina'iganensan
- Odaabaan diba'igewin
- Endaayan

Ezhi-bakaanakin, diba'igewinan:

- Abinoojiinh diba'igewin
- Biindig gaayaabadakin
- Endazhi-gagwejiian
- Bakaan bimaadiziidiba'igewin
- Mazina'igewin
- Odaapinidiba'igewinan

Wiiji'ididiba'igewin: Atoon gimazina'igewinan mashkimodensing ge-izhi-ganawendaman.

Mikinaak naasaab Gimaamaanaan. Mikinaak giwiindamaagonaan ezhi-andowendamang gaye waa-ayaaying.

Weweni gegoo ge-izhichigeyang.

Ezhi-bakaanakin diba'igewinan

Aanind nawaj gaa-ishpagindegim endaso-biboon gemaa gaye endaso-giizis.

Aanind gegoo gaa-diba'amang dibishkomowin, babaamaadiziwin, maagizhaa odaabaanens gaa-ogidaagonebizod.

Giishpin inendaman onowe, wii-adaaweyan ozhibii'an:

Diba'igewin	Minik gashkijigewin	Aaniin apii

Giishpin gikendaman apii gidaa-na'ishimaa aanind zhooniyaa.



Endaso-giizis diba'igewin anokiimazina'igan

Minik deba'igooyan

Minik wezhi'ad zhooniyaa

Endaayaan wenjised zhooniyaa

Wegimaawaadizid ge-wiijitwaad (i.e. El, ashandiwin)

Wegimaawaadizid ge-izhi-wiijitwaad (i.e. Abinoojiinh diba'amaadiwin GST/HST)

Aakoziidiba'amaadiwin

Gaa-bakaanakin gashkijigewin

Minik izhi-ningo-biboon

Gaa-diba'aman

Endaayan (endaso-giizis gaa-diba'aman)

Bimi-ayaawin (waasamobimide, bimibizoodaabaaning)

Inaabajichiganan (giizhooziwin, waasigan, nibi)

Giigidobiwaaabikoons, mazinaatesijigan, aazhawaatebii'igan

Miijiwin

Ando-wiisiniyan odenaang (gaapii, nawapinens)

Giday'iiman (gigishkiganan, giizhkikozowin, giziibiiga'igewin)

Endaayan ezhisijigeyan

Ezhi-odaminoyan, izhichigewinan

Mazina'igewinan

Ezhi-ganawenimad (baamaa zhooniyaa)

Biboong gaa-wazowaadaman (misan)

Babaamaawiziwin (mawadishiwewin, niimi'idiwin)

Abinoojiinh diba'igewin

Bagijiganan

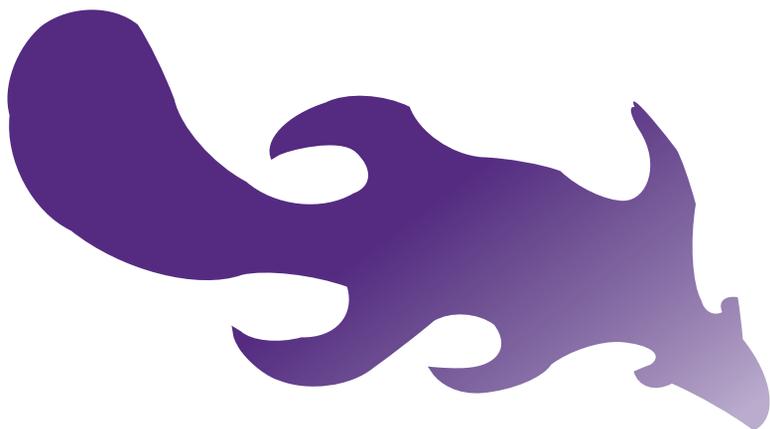
Ezhi-bakaanakin diba'igewinan

Minik diba'igewin

Minik waa-diba'igeyan

Eshkosed giizhi-diba'igeyan

o5 Endaso-giizis minik — ge-aabaji'ad zhooniyaa



Ji-gikendaman minik ge-diba'igeyan.

Ozhibii'an gaa-diba'aman gaye minik eshkoseyan.

Aanind inendamooq
ji-adaawesigwaa gegoo. Mii dash
owe ge-inaabaji'ad gizhooniyaam.
Gii-kikendaman waa-adaaweyan,
gidaa-onendam minik ge-inagindeg.

Endawendaman:

- Aazha gaa-gii-ozhibii'aman mazina'igan ge-onji-gikendaan
- Gaa-zagakobii'igemagak gigiigidoobiwaabikoosung.

Ge-izhichigeyan:

- Gikendaman minik edaawaageyan, endaso-giizis ozhibii'an, ji-gikendaman minik geyaabi eyaawad iwe enadaaweyan.
- Gakina zagakibii'an izhi-ningo-giizis.
- Gikendan minik gaa-ishkonad gii-diba'amaagooyan izhi-ningo-giizis. Mii dash owe 'minik'. Giga-gikendaan aaniin minik eshkoseyan izhi-ningo-giizis, nawaj ina geyaabi gidani-adaawe minik ge-shichigeyan izhi-ningo-giizis.

Ge-wiiji'igoyan ezhinaagwak gegoo: Ge-onji-zhooniyaakeng

Gidaa-ozhibii'aanan minik wewiiba gaa-daaweyan.
Ozhibii'an aaniin dasing edaaweyan izhi-ningo-giizis.

Ozhibii'an enagindegin ("naasaab ina"). Aaniin minik enadaaweyan izhi-ningo-giizis.

Mii omaa ji-gikendaman aaniin minik geyaabi enashid gizhooniyaam.
Gidaa-naanaagadawendaan nawaj, bangii ji-adaawaageyamban.

Apane gaa-adaawaageyaan	Aaniin eyaapii edaaweyaan	Enagindeg	Ningo-giizis enagindeg
<i>Maagizhaa owe: Gaapii</i>	<i>Aabiding ningo-giizhik; 20 ningo-giizis</i>	<i>\$1.50</i>	<i>20 x \$1.50 = \$30.00</i>

Omakakiig shaagonaagoziwag mino-bami'idizowag idash odayaanaawaa mamaajiiwin gaawiin ojaaginanziinaawaa.



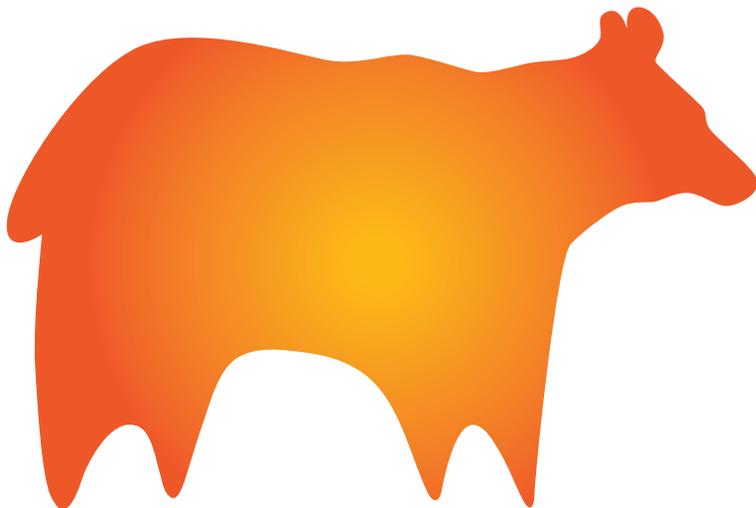
Izhichigewinan



1. Ozhibii'an naazhaya'ii, bezhig gemaa gaye nawaj izhichigewinan.
2. Ozhibii'an ge-inagindeg gaa-andawendam.
3. Onendan "waa-izhi-diba'aman" wewiib maagizhaa naagaj. Aaniin apii ge-giizhi-diba'aman?
4. Gikendan minik geshkoseyan endaso-giizis gii-kiizhi-diba'aman.
5. Naanaagadawendan giishpin geget ji-debiba'aman – giishpin gaawiin aanjitoon. Maagizhaa bezhig eta, mooshkine diba'aman magizhaa nawaj gabeya'ii aanind ji-gagwe-diba'aman. Gidaa-dazhindamawaag ezhi-ningodagamigiziyeg.

Misawendaagwak	Enagindeg (\$)	Aaniin minik ge-dazhiseg ji-giizhi-diba'aman (\$)	Aaniin minik geshkonad zhooniyaa endaso-giizis (\$)
Mii owe minik geshkon(ag) endaso-giizis			\$

06 Onendan naagaj — waa-kakwe-adaaweyan



Endadaaweyan oga-wiiji'igonaawaa endaayeg.

Gikendamaan waa-adaaweyaan aanind ninga-anishimaa endaso-diba'amaagoowaan.

Giishpin ozhibii'aman miiwan onowe ge-wiiji'igoyan. Bangii bakweshim zhooniyaa diba'amaagooyan.

Maagizhaa nawaj bangii gidaa-inadaawe ji-na'ishimad gizhooniyaam endaso-ningo-anama'e giizhik.

Endawendaman:

- Gikendan minik eyaawat gii-adaawaageyan, nawaj ji-onzaamiisiwan. Giishpin gikendanziiwan agindan aazha gaa-gii-ozhitoon mazina'igan.
- Gikendan enadaaweyan, ajina (endaso-giizis gemaa gaye ningo-biboon) waasa niigaan (maagizhaa awashime ningo-biboon).

Aanind awiya gaawiin gikendanziiwag ge-inaabaji'aad ozhooniyaaman. Akawe "bangii" gimaajitooyan ji-gikendaman naagaj baamaa eshpagindeg.

Makwa niigaanizi omaa akiing. Makwa gi-wiindamaagonaan ezhi-mino-bimaadizing. Aanawi mindido makwa weweni dash bimose omaa akiing.

Wenji-manaajichigeyan



Naagaj waa-andawendaman

Gaa-dinendanziwan mazina'igewin. Giishpin aazha gina'izhimad aanind gizhooniyaam, gaawiin memwech ji-diba'aman zhooniyaam mazina'iganensan gemaa gaye ji-awi-aasoyamban. Bezhigh izhichigewin zhooniyaawigamig da-onjise diba'igewin endaso-giizis. Daa-ayaa imaa zhooniyaam andawenimad.



Gidibendaan endaayan

Maagizhaa naagaj wii-adaaweyan waakaa'igan, maagizhaa nawaj wendaginddeg awiyaaazo waakaa'igan maagizhaa wii-nanaa'itooyan waakaa'igan. Nawaj geyaabi ji-na'ishimad gizhooniyaam. Zhooniyaawigamigong giga-wiiji'igoo.



Gikinoo'amaadiidiba'igewin

Na'ishim zhooniyaam geyaabaj'i'awaad naagaj giniijaanisag wiiba go. Gaawiin wiikaa onzaam wiiba ji-maajitaayan! Registered Education Savings Plan (RESP) mii owe ge-wiiji'igoyambam. Maagizhaa wegimaawaadizid da-wiijitwaa. Giishpin bangii eta gashkijigeyan giga-wiiji'ig Canada Learning Bond onji gidabinoojiiyag. Gidaa-gagwedwe zhooniyaawigamigong.



Ishkwaa-anokiiyan izhichigewin

Giishpin aazha gii-na'ishimad zhooniyaam gii-anokiiyan gaawiin gegoo zegiziwin. Gidaa-ozhisidoon giin eta go ge-ondinat gizhooniyaam. Ayaawan ge-wiiji'igoyan ji-naanaagaji'ad gizhooniyaam. Aanind izhichigewinan Tax Free Savings Account (TFSA) or a Registered Retirement Savings Plan (RRSP).

Ozhiitaan ji-diba'aman taaksis

Mii owe mazina'igan ge-wiiji'igoyan ji-diba'aman gitaaksis.

Gaawiin onowe gakina aawonzinooon endawendaman. Gakina ganawendan mazina'igan gaa-odisigooyan ji-minjimendaman waa-tiba'aman.

Endawendaman:

- Social Insurance Number (SIN) Giwiiijiwaagan gidabinoojiinyag
- Ezhinikaazowaad giniijaanisag apii gaa-nitaawigiwaad
- Minik geshkijiged giwiiijiwaagan
- Minik geshkijigewaad gidabinoojiimag
- Gizhooniyaam ezhibiiniwad, gaayaabadasinok zhooniyaam mazina'igan
- Wegonen wendawendaman wii-ozhibii'aman taaksis



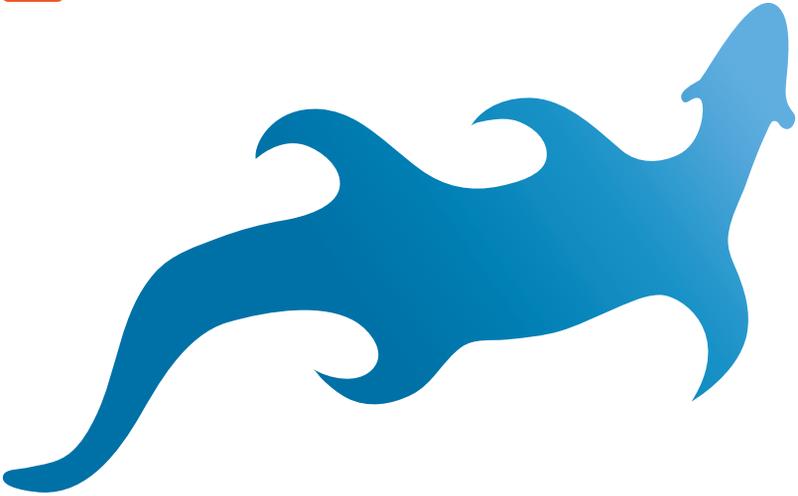
Taaksis mazina'igan gaa-gii-odisigooyan giga-andawendaan:

- T3 - (Minik gaa-ozhi'ad zhooniyaa)
- T4 - (Minik ge-diba'amaagooyan- gaa-gii-anokiiyan)
- T4A - (Minik wedisik, gii-kiizhi-anokiiyang zhooniyaa, maagizhaa bakaan zhooniyaa)
- T4(OAS) - (Minik gikaawizhooniyaa)
- T4A(P) - (Shaagamaazhii diba'amaadiwin)
- T4RSP-(Minik gaa-okoshimad zhooniyaa gii-ishwaa-anokiiyan)
- T4RIFT4U – (Minik deba'amaagooyan giikibidanokiiyan)
- T5 - (Gaa-wiiji'adaaweyan wiiji'idiwin)
- T5007 - (Noogidiba'igewin)
- RC62 - (Minik wendanziiyan zhooniyaa gidabinoojiimag)

Bakaan gegoo endawendaman:

- Endaayan minik gegoo deba'aman, ezhinikaazod gaa-wii'aazomad
- Minik gaa-miigiweyan zhooniyaa
- Minik abinoojiinh ezhisa'ikwaa
- Aakoziidiba'amaadiwin (T2001)
- Gikinoo'amaadiimazina'igan
- Aakoziwin gaye wiibidan enagindeg
- RRSP minik wezhi'od gizhooniyaam
- Biboong gaa-inagindeg taaksis
- Biboong minik gaa-inadaaweyan

o7 Minik ge-diba'am taaksis



Giishpin zhooniyaakesiwan, maanoo izhinizhi'an taaksis.

Maagizhaa giga-ondizinan (zhooniyaa). Wegimaawaadizid oga-waabandaan gegoo ge-ondiziyān.

Maagizhaa onowe Abinoojiinh diba'amaadiwin, GST/HST, anokiitaaksis. Gaawiin memewech ji-diba'aman onowe ge-ondiziyān. Giishpin odiziyān, zhooniyaa gidāa-asāa gaa-okoshimad.

Aanind awiya zhaagwenimowag ji-maajinizha'amowaad taaksis. Aanind awiya wiinawāa go odazhiikaanaawāa. Gidaa-gakwegikendaan awiya ji-ayaad ge-dazhiikang taaksis endāayan.

Mii owāpii eyaagin 'taaksis' - Aandegogiizis miinawāa Maangogiizis. Gakina biidoon gimazina'igan. Wiin gaa-wiingezid oga-dazhiikaanan. Giishpin omaa ayaasiwan gegoo – ge-dazhiikan taaksis gagwedwen.

Mii owe mazina'igan ge-wiiji'igoyan taaksis inakamigak.

Gidaa-andawendaan mashkimodens, miinawāa makakoons, ge-izhi-ganawendaman gakina gegoo.

Nigig giwaabanda'igonaan ji-wiidanokindiyang. Gego onzaam anokiiken naanaagadawenim gidinawemaaganag. Nigig giwaaba'igonaan ge-onji-bimaadiziyang.

Ozhibii'an gaa-miinigooyan gaye ge-okoseyan

Gii-maajinizha'aman taaksis giga-gikendaan giishpin ji-ondiziyān.

Giishpin ondiziyān owe mazina'igan aabajitoon, ge-inaabaji'ad gizhooniyaam. Naaanaagadawendan gii-adaaweyamban.

Minik ge-miinigoowaan: _____

Mii owe ge-inaabaji'ag nizhooniyaam...	Mii owe ge-onji-dediba'igeyān	Minik ge-na'ishimag
Minik ge-adaawaageyaan:		\$

Enoodewiziyān mii owe ge-onji-gikendaman minik odisik zhooniyaā apii ge-ondiziyān. Mii owe aabajiton ji-gikendaman minik ondiziyān, mii owe ge-aabaji'ad ji-diba'igeyān gaa-mazina'igeyān:

Diba'amaadiwin gemaa gaye ishkosewin	Apii ge-ondiziyān	Mii owe ge-inaabaji'angiban...
<i>Maagizhaa owe: Abinoojiinh zhooniyaā ge-dagoshing</i>	<i>Endaso-giizis</i>	<i>Ji-diba'amaan nindabinoojiimag endazhi-odaminowaad</i>
<i>Maagizhaa owe: GST/HST gaa-ondiziyān</i>	<i>Aabita-biboongiizis, Migiziwigiizis, Miinikewigiizis, Binaakwiwigizis</i>	<i>Ji-na'ishing baamaa geyaabadizid zhooniyaā</i>

Wiiji'idiwinan: Geyaabi gikendan

Geyaabajitoon Zhaaganaashiiwichigewinan, gaye aanind gegooyan. Inaabin aazhawaatebii'iganing eyaayan da-naagwak minik ge-ondiziyan.

Apii ge-ondiziyan (Zhaaganaashiiwakiing)

canada.ca

Endaayan > Taaksis > Minik ge-ondiziyan
ayaawadwaa abinoojiinyag >
apii ge-ondiziyan

Zhaaganaashiiwakiing ondiziwin (Zhaaganaashiiwakiing)

canada.ca

Endaayan > Ondiziwin >
Maagizhaa geyaabi

Bwaanawichigewizhooniyyaa dibaajimowin

canada.ca

Taaksis > Anokii diba'igewizhooniyyaa >
Gaa-diba'aman anokiitaazoyan
taaksis > zhooniyyaa gaa-
bakwenigaazod bwaanawichigewin

Bwaanawichige zhooniyyaa (RDSP)

rdsp.com

Ge-ozhishimad waa-aabaji'ad izhaayan wii-gikinoo'amaagooyan (RESP) (Zhaaganaashiiwakiing)

canada.ca

Endaayan > Nawaj miinawaa gegooyan
wiiji'idiwin > Zhooniyyaa miinawaa
zhooniyyaa > Gikinoo'amaadiiwizhooniyyaa

SmartSAVER for RESP gaye Canada Learning Bond wenji-gikendaming

smartsaver.org

Minik gegooyan ge-wiiji'igoyan Financial Consumer Agency of Canada

canada.ca

Endaayan > Nawaj miinawaa gegooyan
wiiji'idiwin > Zhooniyyaa gemaa gaye
zhooniyyaa > Minik gegooyan ge-wiiji'igoyan
gikinoo'amaadiiwizhooniyyaa

Gikaawizhooniyyaa wenji-dibaajiwang (Zhaaganaashiiwakiing)

canada.ca

Endaayan > Nawaj miinawaa
gegooyan wiiji'idiwin > Zhooniyyaa
gemaa gaye zhooniyyaa >
Ishkwaa-anokiawizhooniyyaa >
wenji-naanaagajichigeng

**Aazhawaatebii'igan ingoding
meshkojise. Giishpin
anokiimagasinog miinawaa gojitoon.**

Prosper Canada

60 St. Clair Avenue East
Suite 700
Toronto, Ontario
M4T 1N5

Giigidobiiwaabikoons gikinawaajibii'igan:
416-665-2828
Gaawin memewech gaa-diba'igaadesinog
gikinawaajibii'igan: 1-877-568-1571
info@prospercanada.org

www.prospercanada.org

